



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
MARK CHETCUTI**

Seduta tas-6 ta' Frar, 2013

Mandat Numru. 134/2013/1

John Mary Grech u martu Mary Ann Grech
vs
Michael Galea u martu Josephine Galea

II-Qorti

Rat it-talba tar-rikorrenti ghal hrug ta' mandat ta' inibizzjoni tad-29 ta' Jannar 2013 milqugh provvizorjament fl-istess jum;

Rat ir-risposta tal-intimati tal-1 ta' Frar 2013;

Semghet lid-difensuri tal-partijiet fl-udjenza tas-6 ta' Frar 2013.

Ikkunsidrat

Premess li l-ghan ta' talba ghal hrug ta' mandat ta' inibizzjoni huwa dak li jzomm persuna milli tagħmel xi haga li tista tkun ta' hsara jew pregudizzju lil parti li titlob

il-hrug tal-mandat. Bil-ligi jehtieg li r-rikorrenti juri zewg hwejjeg biex ikun jisthoqqlu jikseb il-hrug ta' mandat bhal dak. L-ewwel haġa li jrid juri hi li l-mandat huwa mehtieg biex jitharsu l-jeddijiet pretizi mir-rikorrenti tant li bin-nuqqas ta' hrug tieghu ir-rikorrenti ser isofri pregudizzju; it-tieni haġa hi li r-rikorrent ikun jidher li għandu prima facie dawk il-jeddijiet. Dawn iz-zewg elementi huma kumulativi u mhux alternattivi u jekk xi wieħed minn dawn iz-zewg elementi ma jirrizultax, il-Qorti għandha tichad it-talba għal hrug ta' mandat bhal dak; inoltre huma kriterji oggettivi u fl-applikazzjoni tal-ligi dwar kif u meta għandu jinhareg mandat il-Qorti għandha tuza interpretazzjoni restrittiva. Dan ghaliex il-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni bhal kull mandat kawtelatorju isir fi zmien meta l-pretensjoni ma tkunx għadha giet guridikament accertata u stabbilita.

Ir-rikorrenti qed jitkolu li l-Qorti tinibixxi lill-intimati milli jagħlqu jew jostakolaw l-access għall-ghelieqi tar-rikorrenti mill-propjeta tal-intimati tramite passagg mill-propjeta tal-intimati. Hu ammess mir-rikorrenti illi l-access gie magħluq b'xatba tal-hadid u materjal iehor u għalhekk ir-rikorrenti ma għandhomx aktar l-access li kien jgħid lu, bi pregudizzju serju għar-rikorrenti.

L-intimati irrispondew illi r-rikorrenti għandhom access iehor għal proprieta tagħhom u l-access li qed jiġi jilmentaw fuqu kien jintuza biss bil-buona volonta tal-intimati mingħajr ma gie koncess ebda dritt u inoltre ebda pregudizzju ma qed jikkawza lir-rikorrenti li jista jissejjah irrimedjabbi.

Il-Qorti tirrileva li r-rikorrenti ex admissis iddikjaraw illi l-access li huma jallegaw li kellhom mill-passagg hu magħluq u safa magħluq qabel infetah dan ir-rikors. L-iskop ta' mandat ta' inibizzjoni hu sabiex xi hadd jigi mizmum milli jagħmel xi haġa li bih jistgħu jigu leżi drittijiet prima facie u li jekk dawn id-drittijiet ma jidher prott id-dannu soffert ser ikun irrimedjabbi.

F'dan il-kaz, anki jekk għal grazzja tal-argument hemm dritt x'jiki protett, dan id-dritt ma jistax jidi protett b'dawn il-proceduri billi dak li qed jintalab jigi mizmum già sehh u

Kopja Informali ta' Sentenza

ghalhekk ma tistax tigi utilizzata din il-procedura ghal protezzjoni tad-dritt allegat, izda semmai proceduri legali ohra.

Decide

Ghalhekk il-Qorti qed tichad it-talba tar-rikorrenti ghal hrug ta' mandat ta' inibizzjoni billi dak li qed jintalab li jigi inibit gia fil-fatt sehh. Bi-ispejjez kontra r-rikorrenti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----